

INHALT

Vorwort des Herausgebers	IX
Vorwort des Verfassers	XI
Bemerkungen zur Schreibweise	XII
A. Theoretische und methodische Vorbemerkungen	1
I. Funktionen des Namens und Prinzipien der Namengebung im Mittelalter	1
II. Forschungsstand	2
1. Literatur zur Namensänderung allgemein	2
2. Spezialuntersuchungen zu einzelnen weltlichen Namensänderungen im Mittelalter	3
III. Begriffe	5
1. Definitionen	5
2. Die in lateinischen und griechischen Quellen für Namensänderungen gebrauchten Bezeichnungen	6
IV. Quellenlage und Arbeitsweise	7
1. Zur Überlieferung von Namensänderungen	7
2. Zur Auffindbarkeit von Namensänderungen	8
V. Themenstellung und Zielsetzung	9
1. Eingrenzung des Untersuchungsgegenstandes	9
2. Aufbau der Untersuchung	9
3. Ziele der Arbeit	10
B. Das historische Umfeld	11
I. Änderung von Ortsnamen im Mittelalter	11
II. Historische Hintergründe der Namensänderungen im Mittelalter	14
1. Namensänderungen in der Antike	14
2. Namensänderungen in der Bibel	14
3. Rezeption der biblischen Namensänderungen und ihre allgemeine Deutung im Mittelalter	15
III. Namensänderungen im geistlichen Bereich im Mittelalter	16
1. Namensänderung bei der Papstwahl	16
2. Namensänderung bei der Weihe zum Bischof oder Abt	19
3. Namensänderung bei Erteilung des Missionsauftrags oder der Firmung	21

4. Namensänderung bei Eintritt in den geistlichen Stand	22
5. Namensänderung beim Glaubenswechsel	24
6. Zusammenfassung	24
C. Namensänderungen bei Angehörigen mittelalterlicher Herrscherfamilien	27
I. Namensänderung als Ausdruck des Eintritts in einen neuen religiösen, kulturellen oder politischen Einflußbereich	
1. Individuelle Bekehrungen	27
a) Caedwalla/Petrus (27); b) Hermenegild/Johannes (30)	
2. Christianisierung von Randgebieten	32
Ungarn a) Waik/Stephan (32);	
Dänemark b) Knut/Lambert (36); c) Estrid/Margarete und Dagmar/Margarete (39); d) Gunhild/Helena (40); e) Sven/Peter (40); f) Erik/David? (41); g) Gedanken zur dänischen Zweinamigkeit (42); Slavengebiete zwischen Elbe und Oder h) Pribislav/Heinrich (43); i) Pribigneu/Udo (43); Polen j) Mieszko I./Dago (44); k) Mieszko II./Lambert (45); l) Wladyslaw/Hermann (48)	
3. Kulturelle und politische Einbeziehung von Randgebieten	49
Böhmen a) Wladislaw III./Heinrich und Přemysl I./Otakar (50); b) Přemysl II./Otakar (52)	
4. Zusammenfassung	54
II. Namensänderung bei Einbeziehung in eine ‚Familie der Fürsten‘	55
a) Boris/Michael (56); b) Olga/Helena und Vladimir/Vasilij (59); c) Guthrum/Aethelstan (64); d) Rollo/Robert (68); e) Sven/Otto (72); f) Peter/Otto (74); g) Otto (≠ Bezprym) (76); h) Karlmann/Pippin (77); i) Zusammenfassung (84)	
III. Namensänderung bei Übernahme eines Herrscheramtes	85
1. Namensänderung bei Übernahme eines ausländischen Throns oder Titels	85
a) Béla/Alexios/Béla mit Verweis auf Álmos/Konstantin, Boris (Koloman), Koloman/Konstantin (85); Exkurs zur Lösung des Verlöbnisses von Béla/Alexios und Maria (90); b) Rainer/Johannes (92); c) Peter/Wilhelm VII. und Wido/Gotfried/Wilhelm VIII. (115); d) Johann/Robert III. (117); e) Johannes/Alexios III. (121); f) Martin/Sancho (121); g) Jakob/Anund (122); h) Daniel/Chilperich (127); i) Zusammenfassung (128)	
2. Namensänderung bei Vorhandensein eines legitimen Anspruchs	102
a) Liutger/Lothar III. mit Verweis auf Gertrud/Petronella und Orduf/Otto (102); b) Konrad/Friedrich mit Verweis auf Karl/Heinrich (109); c) Peter/Wilhelm VII. und Wido/Gotfried/Wilhelm VIII. (115); d) Johann/Robert III. (117); e) Johannes/Alexios III. (121); f) Martin/Sancho (121); g) Jakob/Anund (122); h) Daniel/Chilperich (127); i) Zusammenfassung (128)	
3. Namensänderung bei einer Usurpation	129
a) Johannes VII./Andronikos (129); b) Leontios/Leon, Apsimar/Tiberios, Bardanes/Philippikos, Artemios/Anastasios, Basileios/Tiberios (131); c) Grimoald/Childebert (134); d) Sverre/Magnus und Unås/Sigurd (137); e) Zusammenfassung (142)	

IV. Namensänderung als Ausdruck eines neuen politischen Konzeptes . . .	143
a) Kasimir I./Karl und Boleslaw (Magnus) (144); b) Peter/Charlot, Stephan?/Karl mit Verweis auf Dagobert/Philipp (147); c) Wenzel/Karl IV. mit Verweis auf Margareta/Blanca (152); d) Konrad/Heinrich IV. mit Verweis auf Berengar/Heinrich (156); e) Konstantin/Friedrich II. Roger (159); f) Herakleios/Konstantin III. und andere Mitglieder der herakleischen Dynastie mit Verweis auf Tiberios/Konstantin (163); g) Maria/Irene (167); h) Zusammenfassung (168)	
V. Namensänderungen von Frauen bei der Heirat mit einem Herrscher . . .	169
1. Byzanz	169
a) Fabia/Eudokia mit Verweis auf Epiphania/Eudokia (169); b) Athenais/Eudokia (170); c) Jono/Anastasia (171); d) ?/Theodora und Čiček/Irene (172); e) Bertha/Eudokia (173); f) Anastaso/Theophano (174); g) Olympias/Helena (174); h) Piroska/Irene (176); i) Bertha/Irene mit Verweis auf Maria/Xene (177); j) Agnes/Anna (179); k) Margarete/Maria/Margarete (180); l) Agnes/Anna (181); m) Konstanze/Anna/Konstanze (181); n) Jolante/Irene (183); o) Ritha/Maria/Xene (184); p) Adelheid/Irene (185); q) Johanna/Anna (185); r) Kyratza/Maria (187); s) Zusammenfassung und Auswertung (188)	
2. Einzelfälle aus anderen Ländern	191
a) Emma/Aelfgifu (191); b) Edith/Mathilde (193); c) Eupraxia/Praxedis/Adelheid (194); d) Gunhild/Kunigunde (196); e) Anna/Agnes (197); f) Anna/Agnes (198); g) Isabella/Elisabeth (199); h) Zusammenfassung (200)	
VI. Nicht diesen Typen zuzuordnende oder unklare Fälle	201
a) Tarasikodissa/Zenon (201); b) Demetrios/Michael (202); c) Jakob/Francesco (202); d) Markus/Boemund (203); e) Irene/Maria (203); f) Gertrud/Anna (204); g) Rozala/Susanna (206); h) Judith/Sophia (Maria) (207); i) Theresa/Mathilde (208); j) Konrad/Otto (209); k) Sven/Magnus und Knut/Magnus? (210); l) Géza/Magnus (212); m) Heinrich V./Karl und Friedrich/Karl (213); n) Mathilde (Adela) (214); o) Anund/Ingi? (215); p) Siefred/Cnut? (216); q) „Doppelnamen“ in Südfrankreich (216)	
D. Ergebnisse	217
E. Ausblick: Namensänderungen in der Neuzeit	221
F. Anhang: Vermeintliche Namensänderungen	225
Quellenverzeichnis	227
Literaturverzeichnis	243
Abkürzungsverzeichnis	270
Tafel: chronologisch und nach Ländern gegliederte Übersicht	